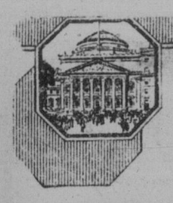
אנהאַלטענדיג איהרע טראַדיציעס



די באַנק אף מאָנטרעאָל אין גענרינדעט געוואָרען אין 1817 כדי צו באַפרידיגען די נייט פאַר א מאָדערנע ציעריער באַנק אין א יאָר אין וואַקסענדער לאַנד.

די באַנק אף מאָנטרעאָל קאָן צישרייבען איהר ערפאָלג צו דעם פאַקט וואָס זי האָט שטענדיג אָנגעבאַלטען מיט דעם וואוקס פון די געמיינדעס וואָס זי האָט געדינט אין אין יעדען פאַל, אין איינקלאַנג מיט די פרינציפען פון געזונטע באַנק אָפּעראַציעס, האָט זי געוויסט צו געפען אמת'ע הילף צו אירע קאַסטאָמערס.

BANK OF MONTREAL

עסטאַבלישד 1817

טאָטאַל אַסעטס אין עקסעס פון $750.000,000

נידעריקע עקסקורסיע פעירס

צו

איסטערן קאַנאַדע

נעמט אייער ווינטער רייזע אין פאַרלויף פון דעצעמבער, פעירס זיינען א סך נידעריקער אין די פריוויליגיעס פאַר צוריק־קערן זיך זיינען לענגער אויף טיקעטס צו מזרח קאַנאַדע, פון אַלע סטיישאָנס וויניפעג און וועסט.

צענטראַל יוניטעד סטייטס

פון סטיישאָנס אין סאַסקאַטשעוואַן און אַלבערטאַ, נידעריקע פעירס אין דעצעמבער. לימיט 3 מאָנאַטן.

פּאַסיפיק קאָוסט

וואַנקאָווער
וויקטאָריע
ניו יאָרק סיאַטל

ווינטער אויפ'ן פּאַסיפיק — וויקטאָריע — קאַנאַדעס אייביק גרינער שפּיצלאַנד. טעגס, נאַכט, מאָנטאָר, דייטן — קריסטאַל גאַרדענס צו שווימען און טאַנצן. קומט ווען עס האַלטן אַן די נידעריקע ווינטער פעירס, אין פאַרלויף פון דעצעמבער, יאַנואַר און ביז דעם 4טן פעברואַר.

4־טער יערלאַכער
עמפּרעס מידווינטער גאָלף טורנאַמענט
פעברואַר 22 — 27, 1932

ספּעציעלע רייטס אין דעם עמפּרעס האָטעל.

פרעגט וועגן נידעריקע רייטס פאַר קריסמעס און נייאָר, צווישן אַלע סטיישאָנס אין קאַנאַדע

CANADIAN PACIFIC

CANADIAN PACIFIC RAILWAY LINES WORLD'S GREATEST TRAVEL SYSTEM

קומט, טעלעפאָנירט אָדער שרייבט צו וועלכן עס אין אידישקייט אָדער צו
H. R. MATHEWSON
General Passenger Agent, Winnipeg, Man.

אויב עס וואָלט געווען בעסערע לייף אינשורענס
וואָלט איך עס פאַרקויפט

מעקס הערים

דיסטריקט מענעדזשער

Mutual Life Insurance Co. of New York

טעלעפאָן 52 865 — 27 833

בריטערט אויס קאַנאַדער האַנדל אין אויסלאַנד

דזש. האַוואַרד סטאַנאַרד

דזש. האַוואַרד סטאַנאַרד, דזשעניעראַל מענעדזשער פון אינטערנעשאָנאַל פייבער באַרד, לימיטעד, וועלכער נעפינט זיך איצט אין אייראָפּע, אַראַנזשירט פאַרגרעסערטע דיסטריבוציע פון טען טעסט אינסולייטינג בילדינג באָרד, א גוט באַוואוסטער קאַנאַדער פאַבריקאַט וועלכער ווערט פאַרקויפט כמעט איבער דער גאַנצער ציוויליזירטער וועלט.

מר. סטאַנאַרד באַריכטעט דער־מיטנדיקע צייכנס פון אויפלעבונג אין ביזנעס אין דער פאַראייניקטער קע־ניגרייך.

טראַוול באַרגענס

פעירס אַזוי נידעריק ווי

$75.60

רעטורן פון וויניפעג

צום

פּאַסיפיק קאָוסט

וואַנקאָווער
וויקטאָריע

פאַרט דורך

קאַליפאָרניע־האַוואַלו

פלאַנט איצט צו אויסנוצן די דאָזיקע נייע נידעריקע עקס־קורסיע פעירס. טיקעטס וועלען ווערען פאַרקויפט דעצעמבער 1, 3, 5, 8, 10, 15, 17, 22, 24, 29, 31, 1931; יאַנואַר 5, 7, 12, 14, 19, 21, 26, 28; פעב־רואַר 2, 4, 1932. גוט פאַר צו־ריקקער ביז דעם 5טן אַפּריל, 1932.

פאַר פולע דעטאַלן פרעגט:
City Ticket Office, N.W. corner Main and Portage, Tel. 847 442, or write W. J. Quinlan, D.P.A., Winnipeg.

CANADIAN NATIONAL

אוטאָמאָביל פּראָדוקציע אין קאַנאַדע

אין פאַרלויף פון אָקטאָבער מאָנאַט זיינען אין קאַנאַדע פּראָדוצירט געוואָרען 1,440 אוטאָמאָבילן. אַפּרייזכיק מיט די ציפערן פאַר סעפּטעמבער זשורנאַל אוטאָמאָבילן אין פון קאַנאַדע, אין די פּראָדוקציע פון פּאַסאַ־אָקטאָבער, 1930 איז געווען 4,541. פאַר סעפּטעמבער מאָנאַט זיינען 150 אוטאָמאָבילן אימפּאָרטירט גע־וואָרן קיין קאַנאַדע און 712 זיינען עקספּאָרטירט געוואָרן פון לאַנד.

פאַר די ערשטע צען מאָנאַטן פון היינטיקן יאָר זיינען אימפּאָרטירט גע־וואָרן 8,604 אוטאָמאָבילן און פון קאַ־נאַדע זיינען אַרויסגעשיקט געוואָרן 13,756 אוטאָמאָבילן, אין פאַרגלייך מיט אימפּאָרטן פון 21,673 קאַרס און עקספּאָרטן פון 38,990 קאַרס פאַרן יעלבן פעריאָד פון 1930.

פון יאַנואַר ביז סוף אָקטאָבער, 1931, זיינען אין קאַנאַדע פּראָדוצירט געוואָרן 75,682 אוטאָמאָבילן, אין פאַרגלייך מיט 127,126 אוטאָמאָ־בילן פּראָדוצירט פאַרן יעלבן פעריאָד (צען מאָנאַטן) אין יאָר 1930.

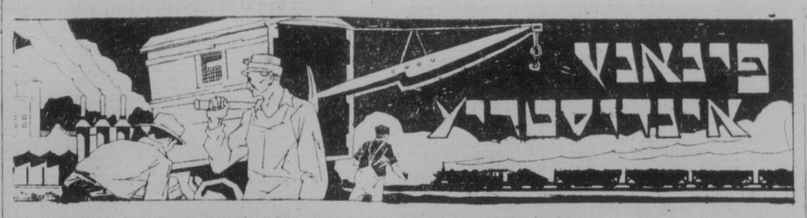
MACDONALD'S Fine Cut

דער בעסטער טאַבאַק פאַר די יעניקע וואָס מאַכן זייערע אייגענע סיגאַרעטס

10¢ & 15¢

סיגאַרעטס פּייפּערס פריי
ZIG-ZAG
מיט יעדן פּעקל טאַבאַק

קאַנאַדעס פיינסטער סיגאַרעט טאַבאַק



בענק אף מאָנטרעאָל סטייטמענט זייער צופרידנשטעלנד

ביזנעס גוט אָנגעהאַלטן — טאָטאַל אַסעטס 794 מיליאָן, 532 טויזנט און 333 דאָלאַר — ליקוויד אַסעטס 417 מיליאָן, 406 טויזנט און 508 דאָלאַר אין פאַרגלייך מיט 58.11 פּראָצענט פון טאָטאַל לייעבילייטיס צו דער פּובליקום — סייווינגס דעפּאָזיטס האַלטן אָן באַרייטנד גרויס — פּראָפיטן פאַרן יאָר, נייט געקוקט וואָס נידעריקער, דעקן פולן רעגולאַר דיווידענד און געוויינלאַכע אפּראָפּריאַיישאָנס.

די בענק אף מאָנטרעאָל — פאַרן טעט, א פאַרקלענערונג אין טאָטאַל אַסעטס, ווי אויך אין פּראָפיטן. די אַרויסציינדיקע פּיטשור אין אפשר דער אופן אין וועלכן די ביזנעס פון דער באַנק ווי רעפּרעזענטירט פון לויפענדע הלוואות, איז אָנגעהאַלטן גע־וואָרן. עס איז אויך אינטערעסאַנט צו באַמערקן אז די דעפּאָזיטס וואָס טראָ־גען אינטערעסט, אין וועלכע עס איז אָנגעשלאָסן דער סייווינגס דעפּאַרט־מענט, זיינען כמעט נייט געפאַלנערט אין פאַרגלייך מיט א יאָר צוריק.

צווישן די גרעסטע געוויינסן וואָס ווערן באַריכטעט זיינען יענע אין אַזעלכע הויך קלאַסיקע האַלדינגס ווי רעגירונגס און מוניציפּאַלע סעקיורי־טיס. דאָס איז צוליב דעם וואָס א שטענדיקע רעדוקציע איז פאָרגעקומען אין דעם קאַל לאַאַן דעפּאַרטמענט. שערהאַלדערס וועלן זיכער הויכשעצן דעם שטאַרקן סטייטמענט נייט גע־קוקט אויף די נייט געסעטלעך ביז־נעס קאַנדיציעס. אין זיי וועלן נערן באַמערקן די נוצלאַכע רעזולטן אכטונג צו געבן אויף יעדער ביזנעס אויסבריי־טערונג וואָס קאָן פאַרקומען איבערן נאַנצן לאַנד.

דער סטייטמענט, וועלכער ווערט פּובליצירט אין דער הייניקער אויס־גאַבע אין א לייכט פאַרשטענדלאַכער פאָרם, גוט באַדייטנדער אינפאָרמא־ציע בנוגע די הויפּט־פּיטשורס פון דער באַנקס פּאָזיציע.

ליקוויד פּאָזיציע שטאַרק

ביים סוף פון פיסקאַלן יאָר האָבן די טאָטאַל אַסעטס באַטראָפן 794 מיליאָן, 523 טויזנט און 333 דאָלאַר, אַרונטער אין 826 מיליאָן, 969 טויזנט און 537 דאָלאַר ביים סוף פון פריער־דיקן יאָר. פון דער סומע האָבן די שנעל דערגרייכבאַרע רעזורסן באַטראָ־פען 417 מיליאָן, 406 טויזנט און 508 דאָלאַר, אין פאַרגלייך צו 58.11 פּראָצענט. פון אַלע לייעבילייטיס צו דער פּובליקום, איינשליסנדיק אין די דאָ־זיקע ליקוויד אַסעטס זיינען רעגירונגס און אַנדערע באַנדס אין דעבענטשורס אינם ווערט פון 236 מיליאָן, 433 טויזנט און 817 דאָלאַר, די טערהייט פון וועלכע עס זיינען ערשט קלאַסיקע סעקיוריטיס וועלכע וועלן ווערן צייטיק אין דער נאָענטער צוקונפט. איינ־שליסנדיק אין זיי זיינען דאָמיניאָן און פּראָווינציעלע רעגירונגס סעקיוריטיס אויף דער סומע פון 169 מיליאָן, 89 טויזנט און 426 דאָלאַר, נעשטיגן פון 131 מיליאָן, 107 טויזנט און 484 דאָ־לאַר; קאַנאַדער מוניציפּאַלע סעקיורי־טיס אין ברייטשע. און אויסלענדישע און קאָלאָניאַלע פּאַבליק סעקיוריטיס אויף 58 מיליאָן, 34 טויזנט און 199 דאָלאַר אין פאַרגלייך מיט 46 מיליאָן, 447 טויזנט און 441 דאָלאַר; און איינזאַן און אַנדערע באַנדס, דעבענ־טשורס און סטאָקס, 11 מיליאָן, 95 טויזנט און 421 דאָלאַר, נעשטיגן פון 5 מיליאָן, 74 טויזנט און 726 דאָלאַר.

די דאָלדיינגס פון קעש און דעפּאָ־זיט אין דזשעניעראַל גאָלד־רעזערוו באַטראָפן די סומע פון 83 מיליאָן, 625 טויזנט און 914 דאָלאַר און זיי־נען אין פאַרגלייך צו 11.64 פון פּאַר־ליך לייעבילייטיס.

ביזנעס גוט אָנגעהאַלטן

ווי אַזוי די ביזנעס פון דער באַנק איז אָנגעהאַלטן געוואָרן אונטער ווייר־ניקער אקטיווע אינדיוסטריעלע צו־שטאַנדן ווערט אָנגעוויזן אין דעם־טאָ־טאַל לויפנדע חלואות אין קאַנאַדע פון 291 מיליאָן 111 טויזנט און 569 דאָ־לאַר אין פאַרגלייך מיט 290 מיליאָן, 872 טויזנט און 423 דאָלאַר. אין דער זעלבער צייט זיינען די דעפּאָזיטס וואָס טראָגן אינטערעסט, 539 מיליאָן, 922 טויזנט און 593 דאָלאַר, אין פאַרגלייך צו 540 מיליאָן, 977 טויז־זנט און 426 דאָלאַר און טאָטאַל דע־פּאָזיטס ווערן איצט באַריכטעט אויף 669 מיליאָן, 47 טויזנט און 251 דאָ־לאַר.

די באַנק באַריכטעט, אז מיט אירע טאָטאַל אַסעטס פון 794 מיליאָן, 523 טויזנט און 333 דאָלאַר האָט זי לייע־בילייטיס צו דער פּובליקום אויף 718 מיליאָן, 330 טויזנט און 729 דאָלאַר, וואָס לאָזט איבער אַן איבערפלוס פון אַסעטס איבער די דאָזיקע לייעבילייטס, אין דער פאָרמע פון קאַפּיטאַל, סור־פּלוס, נייט פאַרטיילטע פּראָפיטן און רעזערוון פאַר דיווידענדס, פון 76 מיי־ליאָן, 192 טויזנט און 604 דאָלאַר.

פּראָפיט און לאָס אַקאָונט

דער פּראָפיט און לאָס אַקאָונט שפּי־גלט אָפּ די וויניקער אקטיווע קאַנ־דישאָנס. פּראָפיטן פאַרן יאָר זיינען באַדייטענד נידעריקער אין פאַרגלייך מיט די פּראָפיטן פון לעצטן יאָר, אָבער זיינען גענוג צו דעקן די צאָלונ־גען צו די שערהאָלדערס פון דער דע־לערע דיווידענדן, און אין דער זעלבער צייט געמאַכט פּראָוויזיע פאַר דאַמי־ניאָן נאַווערנמענט טעקסעס. און רע־זערוון פאַר בענק געבייטעס, ווי אויך צו דערלייגן א וויימערדיקע ביישטייר־ונג צום פּראָפיט און פאַרלוסט אַקאָונט. זיי האָבן אָבער נייט דערלויבט קיין באָנוס צו שערהאָלדערס.

פּראָפיטן פאַרן יאָר זיינען געווען 5 מיליאָן, 386 טויזנט און 379, אין פאַרגלייך צו 7.18 אויף דעם קאַפּ־פאַרגלייך צו 7.18% אויף דעם קאַפּ־טייל־טע פּראָפיטן אין פאַרגלייך מיט 6 מיליאָן, 519 טויזנט און 31 דאָלאַר אינם פריערדיקן יאָר, פון דער דאָזי־קער סומע זיינען די געמאַכטע צאָלונ־גען געווען דיווידענדס צו שערהאָל־דערס אויף 4 מיליאָן, און 320 טויזנט דאָלאַר; פּראָוויזיע פאַר טעקסעס דאָ־מיניאָן נאַווערנמענט 610 טויזנט דאָ־לאַר; רעזערוואַציע פאַר באַנק געביי־דעס 300 טויזנט דאָלאַר; אויבערגע־לאָזט א באַלאַנס פון 156 טויזנט און 379 דאָלאַר. וואָס האָט געבראַכט פּראָפיטן און פאַרלוסט צו איבערטראָ־גען פאַראויס ביז צו איין מיליאָן, 103 טויזנט און 426 דאָלאַר.

—(::)—

טי. איטאָן קאָ., לטד. סוב־סקרייבט א מיליאָן דאָלאַר צו נאַצ. הלואה

די טי. איטאָן קאָמפּאַני, לטד. האָט זיך סובסקרייבט אויף א מיליאָן דאָ־לאַר צו דער נאַציאָנאַלער הלואה. לויט אַן אַנאָנס וואָס איז גע־מאַכט געוואָרן פון דעם צענטראַלן הלואה קאָמיטעט.

קאַנאַדע וועט זיין ערשטע צו בענעפיטירן ווען אַלגעמיינע עקאָנאָמישע לאַגע וועט זיך פאַרבעסערן, — זאָגט באַנק פּרעזידענט

אַדרעסירנדיק דעם יערלאַכן מיטינג פון באַרקלייס באַנק אין קאַנאַדע, האָט דער פּרעזידענט, האָר. אַבעריט באַר־דען, אויסגעדריקט זיין מיינונג, אז ווען ס'וועט קומען אין דער וועלט א פּער־מאַנענט פאַרבעסערונג אויפן עקאָנאָ־מישן לעבן, וועט קאַנאַדע זיין דאָס ערשטע לאַנד וועלכע וועט בענעפיטירן דערפון.

דער רעדנער האָט זיך אָפּגעשטעלט אויף די לעצטע צייכנס פון פאַרבעסע־רונג, די צייכנס וועלכע ווערן פון פילע אָנגעטומען אלס באַווייז, אז די דע־פּרעסיע האַלט זיך ביי עניריקן. ער האָט ווען דעם געזאָגט אז אַן אמת'ע פיני־דאַמענטאַלע פאַרבעסערונג מיט קומען שטופנווייז, אין איהנענר וועלכער באַר־זוך צו אויסבלאָזן א "בום", וואָס זאָל זיין באַזירט בלויז אויף דער בעסערער שטימונג צווישן די מאַסן, וועט זיך ענדיקן מיט א שטאַרקע רעאַקציע.

רעדנדיק וועגן די אַלגעמיינע גע־שעפטאַכע באַדינגונגען, אויב ווען די פינאַנציעלע שווערקייטן בכלל, האָט דער פּרעז. אָנגעוויזן אויף צוויי הויפּט פאַקטאָרן, וועלכע האָבן דאָס דיין יאָר גע־שפּילט די הויפּט ראָל אין דער אַלגע־מיינער פינאַנציעלער סיטואַציע — דער מאָראַטאָריום. פאַר דייטשלאַנד, און די סוספענדירונג פון זאָלד־טראַנ־דאַרד אין ענגלאַנד.

הגם די דאָזיקע ביידע פאַקטאָרן האָבן נייט קיין דירעקטע שייכות מיט קאַנאַדע, אומדירעקט אָבער האָט עס געהאַט א ווירקונג אויף די פינאַנציעלע באַדינגונגען אין דעם לאַנד, און די דאָ־זיקע ווירקונג האָט זיך אַמישטראַלסטן אָפּגעשפּיגלט אין דער באַציאונג צום האַנדעל דאָלאַר אין אַמעריקע. אין אַזעלכע רעזולטאַטן קאָן מען זען די נייטיקייט פון שאַפן א פאַראייניקטע אין פעסטע וועלטלאַכע פינאַנץ סטרוק־טור.

האָב. באַרדען האָט אויסגעדריקט די מיינונג, אז די ערנסטע פאַרזוכן וואָס וועלן אביסל שפּעטער געמאַכט ווערן צו אַנטוויקלען אין אויסבייטערן קאַ־נאַדעס האַנדל אין דער אימפּעריע, וועט בריינגען גוטע רעזולטאַטן. ער האָט אונטערגעשטראָכן, אז אַזאַ בעני־ק גג גרופּע ווי באַרקליס' וועט זיין א גוטע הילף אין דער אַנטוויקלונג פון קאַנאַדעס האַנדל מיט אויסלאַנד.

דער פּרעזידענט האָט פאַרגעזעצט: "די לעצטע צייכנס האָבן געשאַפן דעם געפיל, אז מיר זיינען געקומען צו א בעסערע תקופה, און אז די דעפּרע־סיע האַלט שוין ביים סוף. ס'וואָלט גע־ווען שלעכט, ווען מ'וואָלט דעם דאָזיקן געפיל אויסנוצן צו אויסבלאָזן א 'בום', וואָס וואָלט נאָכהער געפירט צו א שטאַרקע רעאַקציע. די אמת גוטע צייט כעדס זיינען וואָס פריזיין פון קאַמאַ־הויטיס וועלן השוב'ער, נאַטירלאַך, עס וועלן נאָך זיין וואַקרעניש, און אפילו דער גרעסטער אָפּטימיסט דאַרף באַר־שטיין, אז אַן אמת'ע קאָנסטרוקטיווע אויפלעבונג מוז קומען שטופנווייז".

זיג־זאַג

סיגאַרעטן פּאַפּיר

5¢ ביכלאַך פון 120 בלעטלאַך

דער אָריגינעלער אָוטאָמאַטישער ביכל־גיט אַרויס אין בלעטל אויף א מאָל. קיין פאָרלוסט.

INCOME TAX SERVICE
Audits, Financial Reports
Investigations
בוקקיפּינג סערוויס
ס. א. פאַרטיגאַל
— מיט —
דזשא. לום און קאָמפּאַני
Chartered Accountants, Auditors
202 פאַריז בילדינג, טעל. 21 746
רעז. טעל. 24 524

אַמעריקע קריגט אַריין מער גאָלד ווי זי שיקט אַרויס קיין אייראָפּע

וואַשינגטאָן. — דער "ראָן" אין אייראָפּע אויף דעם אַמעריקאַנער דאָ־לאַר האָט זיך געענדיגט און אַנשטאָט וואָס אין אָקטאָבער האָט אייראָפּע צו־ריקגעצאָגן פון אַמעריקע 398 מיליאָן דאָלאַר אין גאָלד פאַנגט איצט אָן אַמע־ריקע אַריינצוקריגן מער גאָלד ווי זי שיקט אַרויס.

באַאַמטע פון דעפּאַרטמענט אין קאָמערס דערקלערן, אז די פאַנץ אין אייראָפּע אַרויסצוציען גאָלד פון אַמע־ריקע האָט זיך געגומען דערפון וואָס אין אייראָפּע האָט מען נייט פאַרשטאַ־נען ווי אַזוי די נייע 500 מיליאָן דאָ־לאַר קרעדיט האַרפאַרישאָן צו הערפן בייזיק וועט אַרבעטן ווען אייראָפּע האָט דערזען, אז די פעדעראַל רעזערוו בייזיק שיקן אַרויס אַזוי פיל גאָלד ווי פיל אייראָפּע האָט דאָ, איז דער "ראָן" אויף דעם דאָלאַר אָפּגעשטעלט געוואָר־דען און אייראָפּע האָט צוריק געגומען שיקן גאָלד קיין אַמעריקע.

BANK OF MONTREAL

עסטאַבלישד אין 1817

א פּרעזענטירונג אין א לייכט פאַרשטענדלאַכער פאָרמע,
פון דער באַנקס

יערלאַכער סטייטמענט

31טן אָקטאָבער, 1931

לייעבילייטיס

לייעבילייטיס צו דעם פּובליקום

דעפּאָזיטס צאָלבאַר אויפן פאַרלאַנג און נאָך נאָטיס.	$669.047.251.38
באַנקנאָטן פון דער באַנק אין צירקולאַציע צאָלבאַר אויפן פאַרלאַנג.	38.028.370.50
לעטערס אף קרעדיט אויסשטייענד פינאַנציעלע פאַראַנטוואָרטלעכקייט אונטער־עגומענט אויפן באַנס פון קאָמערשיעל קרעדיט (זעט די סומע (*) אין "רעזורסן").	8.943.524.05
אַנדערע לייעבילייטיס איינגעשלאָסן אונטער די פריערדיקע הערענונגס.	2.311.583.19
טאָטאַל לייעבילייטיס צום פּובליקום	$718.330.729.12

לייעבילייטיס צו די שערהאָלדערס

קאַפּיטאַל סטאָקס און נייט פאַרטיילטע פּראָפיטן	
אַן רעזערוון פאַר דיווידענדס. די דאָזיקע סומע פאַרטרעט די שערהאָלדערס אינטערעסט אין דער באַנק, אויבער וועלכע לייעבילייטיס צום פּובליקום אין דאָס ערשטע.	$ 76.192.604.84
טאָטאַל לייעבילייטיס	$794.523.333.96

רעזורסן

צו נאָכקומען די פריערדיקע לייעבילייטיס האָט די באַנק

קעש אין אירע וואָולטס און אין די צענטראַלע גאָלד רעזערוון	$ 83.625.914.91
נאָסט פון אַן טשעקס אויף אַנדערע באַנקס צאָלבאַר אין קעש אויפן פאַרלאַנג.	35.794.511.20
געלט אויף דעפּאָזיט מיט אַנדערע באַנקס צו באַקומען אויפן פאַרלאַנג.	22.270.311.79
נאַווערנמענט און אַנדערע באָנדס און דעבענטשורס ראַיאָנע סעקיוריטיס פון וועלכע כמעט אַלע זיינען צייטיק אין ניכן.	236.433.817.82
סטאָקס דיילייוויי און אינדוסטריעלע און אַנדערע סטאָקס צו אָדער נידעריקער פון מאַרקעט ווערט.	1.785.228.94
קאָל לאָאַנס אויסער קאַנאַדע נעזיכערט ביי באַנדס, סטאָקס און אַנדערע נעגאָציאַבעל סעקיוריטיס פון נרעסערן ווערט ווי די לאָאַנס, און סיגן קאָן זיי שנעל צוריקקריגן ניט מאַכנדיק קיין אומרואיקייט אויף די צושטאַנדן אין מאַנאַדע..	28.252.802.06
קאָל לאָאַנס אין קאַנאַדע צאָלבאַר אויפן פאַרלאַנג און נעזיכערט ביי באַנדס און סטאָקס פון נרעסערן ווערט ווי דאָס לאָאַנס, אויפן סיגן קאָן זיי שנעל צוריקקריגן.	9.243.921.73
טאָטאַל פון שנעל דערגרייכבאַרע רעזורסן	$417.406.508.45
(אין פאַרגלייך צו 58.11% אויף אַלע לייעבילייטיס צום פּובליקום) אַנדערע לאָאַנס צו מאָנאָפּעטשוערער, מאַרעפּרס, מורחים און אַנדערע, אויף קאָנדיציעס באַשטיימט מיט שטאַרקער בעזיכונג.	348.525.148.48
באַנק געבייודעס בלויז דריי פּראָצענטיס ווערן ווערהאַלטן אין די נעסטן פון דער דירעקטאָרס אַמפּאַ־איינטסס פון דער באַנק און דערשיינען אין די ביכער צו $1.00 אין יעדן פאַל. אַלע אַנדערע פון דער באַנקס געבייודעס, דער ווערט וואָס שטייט אויבער מער פון $14.500.000 דערשיינען אונטער דער דאָזיקער קעפּ.	14.500.000.00
ריל עסטייט און מאָרטגעדזשעס אויף ריל עסטייט דערוואָרבן אין פאַרלויף פון דער באַנקס ביזנעס און אין פּראָצעס וואָס האַלט אין פאַרווירקלאַכט ווערן.	1.735.466.32
X קאַסטאָמערס לייעבילייטי אונטער לעטערס אף קרעדיט פאַרטרעטן לייעבילייטיס פון קאַסטאָמערס אויפן חשבון פון לעטערס אף קרעדיט אַרויסגעגעבן פון דער באַנק פאַר זייער אַקאָונט.	8.943.524.05
אַנדערע עסעטס ניט איינגעשלאָסן אין די פריערדיקע	3.412.686.66
מאָכנדיק טאָטאַל עסעטס פון	$794.523.333.96
נאָכצוקומען פייסנגס פון לייעבילייטיס צום פּובליקום פון	718.330.729.12
איבערלאַנדיק אַן עקסעס פון עסעטס איבער לייעבילייטיס צום פּובליקום פון	$ 76.192.604.84

פּראָפיט אין לאָס אַקאָונטס

פּראָפיטס פאַרן יאָר נעענדיקט 31טן אָקטאָבער, 1931		$5.386.379.57
דיווידענדס באַצאָלט אָדער צאָלבאַר צו שערהאָלדערס	$4.320.000.00	
פּראָוויזיע פאַר טעקסעס, דאָמיניאָן נאַווערנמענט	610.000.00	
רעזערוואַציעס פאַר באַנק געבייודעס	300.000.00	5.230.000.00
		$ 156.379.57
באַלאַנס פון פּראָפיט אין לאָס אַקאָונטס 31טן אָקטאָבער, 1930		947.047.38
באַלאַנס פון פּראָפיט אין לאָס אַקאָונטס פאַרגעיס		$1.103.426.95

CHARLES B. GORDON, President.

W. A. BOG, JACKSON DODDS, Joint General-Managers

[די שטאַרקייט פון א באַנק איז באַשטימט פון איר געשיכטע, איר פאָליסי, איר פאַרוואַלטונג און פון דעם צושטאַנד פון אירע רעזורסן. פאַר 114 יאָר איז שוין די באַנק אף מאָנטרעאָל אין פאָרגרגרינג פון קאַנאַדער פינאַנץ.]